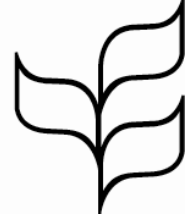


Distr.: Limited
30 October 2024
Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا
بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم
العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها
الاجتماع الخامس

كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين الأول - 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024
البند 15 من جدول الأعمال
الصكوك الدولية المتخصصة للحصول وتقاسم المنافع
في سياق المادة 4، الفقرة 4 من بروتوكول ناغويا
الفريق العامل الثاني

الصكوك الدولية المتخصصة للحصول وتقاسم المنافع في سياق المادة 4، الفقرة 4 من بروتوكول ناغويا

مشروع مقرر مقدم من رئيس الفريق العامل الثاني

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا،

إن يلاحظ التباين في وجهات النظر بين الأطراف فيما يتصل بالصكوك الدولية المتخصصة للحصول وتقاسم
المنافع في سياق المادة 4، الفقرة 4 من بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف
للمنافع الناشئة عن استخدامها،¹

1- يدعو الأطراف، والحكومات الأخرى، وأصحاب المصلحة المعنيين والمنظمات الدولية إلى تقديم آرائهم
بشأن العملية المقترحة في الفقرتين 5 و6 من التوصية 16/3 الصادرة عن الهيئة الفرعية للتنفيذ وبشأن الحاجة إلى مثل
هذه العملية، فضلا عن أفكارهم بشأن العلاقة بين الصكوك الدولية المتخصصة للحصول وتقاسم المنافع؛

2- يطلب من الأمانة التنفيذية:

(أ) تلخيص الآراء المقدمة وتقديم معلومات عن التطورات في المنتديات الدولية ذات الصلة ونتائج التقييم
والاستعراض الثاني لفعالية بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة
عن استخدامها ذات الصلة بالمادة 4 منه؛

¹ الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 3008، العدد 30619.

(ب) إتاحة المعلومات المشار إليها في الفقرة 2(أ) لتتوفر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها السادس؛

3- *يطلب* من الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تتخذ في المسألة في اجتماعها السادس، على أساس توصيتها 16/3، وأن تقدم توصية لينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا في اجتماعه السادس.
